



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2008-35**

under the

**MUNICIPALITIES ACT  
(O.C. 2008-108)**

*Filed March 17, 2008*

**1** *The heading “VILLAGE OF LAC BAKER” preceding section 71 of New Brunswick Regulation 85-6 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:*

**LAC BAKER**

**2** *Section 71 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

**71(1)** The village called Village of Lac Baker is continued and the name of the village is Lac Baker.

**71(2)** A portion of the local service district of the parish of Lac Baker is annexed to Lac Baker and the new territorial limits of Lac Baker are as follows:

Beginning at the western corner of the lot with NB PID #35017029, the said corner being also a point on the provincial boundary between the provinces of New Brunswick and Quebec, and also the northern corner of the lot with NB PID #35020486; thence southeasterly along the northeastern boundary of the said lot to a point on the northwestern right-of-way of Route 215; thence southeasterly along a straight line, crossing the said right-of-way, to the point of intersection of the southeastern right-of-way of Route 215 and the northeastern right-of-way of a Crown reserved road; thence southeasterly along the said northeastern right-of-way, crossing the rights-of-way of T. Nadeau Road, Bellevue Street and A. Nadeau Road, to the western corner

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-35**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS  
(D.C. 2008-108)**

*Déposé le 17 mars 2008*

**1** *La rubrique « VILLAGE OF LAC BAKER » qui précède l'article 71 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-6 établi en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

**LAC BAKER**

**2** *L'article 71 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**71(1)** Le village appelé Village of Lac Baker est maintenu et le nom du village est Lac Baker.

**71(2)** Une partie du district de services locaux de la paroisse de Lac Baker est annexée à Lac Baker et les nouvelles limites territoriales de Lac Baker sont les suivantes :

Partant de l'angle ouest du lot portant le NID NB 35017029, ledit angle étant aussi un point situé sur la limite provinciale entre le Nouveau-Brunswick et le Québec, et de l'angle nord du lot portant le NID NB 35020486; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est dudit lot, jusqu'à un point situé sur l'emprise nord-ouest de la route 215; de là, en direction sud-est, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'au point où l'emprise sud-est de la route 215 croise l'emprise nord-est d'un chemin réservé de la Couronne; de là, en direction sud-est, le long de ladite emprise nord-est, traversant les emprises du chemin T. Nadeau, de la rue Bellevue et du chemin A. Nadeau, jusqu'à l'angle ouest du lot portant

of the lot NB PID #35039668, the said corner being also a point on the parish line between the parishes of Clair and Lac Baker; thence northeasterly along the said parish line to a point on the southwestern right-of-way of the Canadian National Railway; thence northwesterly along the said right-of-way to the eastern corner of the lot with NB PID #35284058; thence southwesterly along the southeastern boundary of the said lot and the southeastern boundary of the lot with NB PID #35284066 to the southern corner of the said lot; thence northerly along the western boundary of the said lot to a point on the southwestern right-of-way of the Canadian National Railway; thence northwesterly along the said right-of-way, crossing the rights-of-way of Ouellette Road and Soucy Road, to a point on the northwestern boundary of the lot with NB PID #35016518; thence northeasterly along the said boundary, crossing the said right-of-way and the right-of-way of Soucy Road to the northern corner of the said lot; thence southeasterly along the northeastern boundary of the northeastern portion of the said lot and the northeastern boundary of the lot with NB PID #35020379 to the western corner of the western portion of the lot with NB PID #35024470, the said corner being also a point on the parish line between the parishes of Baker Brook and Lac Baker; thence northeasterly along the said parish line and continuing along the said parish line to a point on the provincial boundary between the provinces of New Brunswick and Quebec; thence southwesterly along the said provincial boundary to the place of beginning, including the islands of Lac Baker and Lac Caron.

**71(3)** The effective date of the annexation is March 17, 2008.

**71(4)** The inhabitants of the area referred to in subsection (2) are the inhabitants of Lac Baker.

le NID NB 35039668, ledit angle étant aussi un point situé sur la limite séparant les paroisses de Clair et de Lac Baker; de là, en direction nord-est, le long de ladite limite séparant les paroisses, jusqu'à un point situé sur l'emprise sud-ouest de la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada; de là, en direction nord-ouest, le long de ladite emprise, jusqu'à l'angle est du lot portant le NID NB 35284058; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite sud-est dudit lot et de la limite sud-est du lot portant le NID NB 35284066, jusqu'à l'angle sud dudit lot; de là, en direction nord, le long de la limite ouest dudit lot, jusqu'à un point situé sur l'emprise sud-ouest de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada; de là, en direction nord-ouest, le long de ladite emprise, traversant l'emprise du chemin Ouellette et l'emprise du chemin Soucy, jusqu'à un point situé sur la limite nord-ouest du lot portant le NID NB 35016518; de là, en direction nord-est, le long de ladite limite, traversant ladite emprise et l'emprise du chemin Soucy, jusqu'à l'angle nord dudit lot; de là, en direction sud-est, le long de la limite nord-est de la partie nord-est dudit lot et de la limite nord-est du lot portant le NID NB 35020379, jusqu'à l'angle ouest de la partie ouest du lot portant le NID NB 35024470, ledit angle étant aussi un point situé sur la limite séparant les paroisses de Baker Brook et de Lac Baker; de là, en direction nord-est, le long de ladite limite séparant les paroisses et continuant le long de ladite limite, jusqu'à un point situé sur la limite provinciale entre le Nouveau-Brunswick et le Québec; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite limite provinciale, jusqu'au point de départ, y compris les îles de Lac Baker et de Lac Caron.

**71(3)** L'annexion prend effet le 17 mars 2008.

**71(4)** Les habitants de la région décrite au paragraphe (2) sont les habitants de Lac Baker.